

Neueröffnung: OB gratuliert

Nachdem Dominique Fedick die „Praxis für Logopädie Jessica Lex“ mit Beginn des Neuen Jahres übernommen hat, wurde die Neueröffnung in den neugestalteten Räumlichkeiten am Friedrich-Ebert-Platz in Ludweiler gefeiert. Bei der Eröffnungsfeier gab es gute und interessante Gespräche mit den Gästen. Unter diesen war auch Völklingens Oberbürgermeister Klaus Lorig, der Dominique Fedick zur Neueröffnung herzlich gratulierte und viel Erfolg bei der zukünftigen Arbeit wünschte.



OB Klaus Lorig mit Dominique Fedick, Margit Müller, Helmut Koch und Eva Burgard (von links)

Anmeldung zum Völklinger Frühlingsmarkt

Am Sonntag, 10. April 2016, startet die dritte Auflage des Völklinger Frühlingsmarktes. Der Markt findet in der Fußgängerzone rund um die St. Eligius-Kirche statt. Themenschwerpunkte werden Blumen und Pflanzen, Kunsthandwerk sowie regionale Produkte und Spezialitäten sein. Interessierte Aussteller und Standbetreiber können sich bewerben. Informationen und Anmeldeunterlagen im Internet unter: www.gwis-voelklingen.de.

Einladung des Sicherheitsbeirats

Der Sicherheitsbeirat der Stadt Völklingen lädt am Mittwoch, 17. Februar, um 16 Uhr zu seiner 143. Sitzung ins Neue Rathaus ein. Interessierte BürgerInnen treffen sich im ersten Untergeschoss, Zimmer 22. Die Runde ist offen für alle, die mitmachen oder aktuelle Probleme einbringen wollen. Weitere Informationen finden Interessierte auf der Internetseite des Sicherheitsbeirats unter www.sicherheitsbeirat-voelklingen.de.

Stellenausschreibung der Stadt Völklingen

Die Stadt Völklingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stadtteilmanagerin/einen Stadtteilmanager zur Einstellung in ein bis 31. Dezember 2016 befristetes Vollzeitverhältnis im Rahmen des Förderprogramms „Soziale Stadt“. Eine befristete Anschlussbeschäftigung kann möglicherweise in Aussicht gestellt werden. Nähere Auskünfte erteilt Alexander Frank telefonisch unter 06898 13-2268. Weitere Informationen erhalten Interessierte im Internet unter www.voelklingen.de.

IMPRESSUM
Völklinger Stadtnachrichten
Herausgeber: Stadt Völklingen
Oberbürgermeister Klaus Lorig
Rathausplatz, 66333 Völklingen

Für unverlangt eingesandte Artikel übernimmt die Redaktion keine Haftung.

VHS Völklingen startet ins neue Semester

Rund 400 Veranstaltungen und Kurse ab 22. Februar im Angebot

Am 22. Februar startet das neue Semester der Völklinger Volkshochschule. „Mit den rund 400 Veranstaltungen und Kursen aus unterschiedlichen Fachbereichen können wir von einem geistigen und körperlichen Fitnessprogramm sprechen“, sagt VHS-Direktor Karl-Heinz Schäffner zu dem neuen Programm. Das Semester beginnt offiziell musikalisch mit Laurent Kremer: Am 18. Februar präsentiert der Lothringer seine Lieblingschansons im Festsaal des Alten Rathauses.

Ein Blick ins Programm: Das Angebot an Sprachkursen ist bei der VHS Völklingen traditionell gut ausgebaut. So gibt es Anfänger- und Fortgeschrittenkurse in den Sprachen Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Deutsch und Türkisch. Kurse für die Reise werden in kroatisch, portugiesisch und thailändisch angeboten. Wer Vorkenntnisse hat, kann sich gerne von Fachbereichsleiterin Silke Eckel-Speicher beraten und einstudieren lassen. Zudem beschäftigen sich zahlreiche EDV-Kurse mit den neuesten Programmen.

Im Fachbereich Kreativität warten Mal- und Zeichenkurse auf Interessierte. Dabei gibt es Zeichengrundkurse, Kurse zur Drucktechnik, Radierung sowie Malen mit Acrylfarben oder Aquarell. Neben den grundlegenden Fototechniken gibt es im Bereich Fotografie Seminare zu den Themen Portrait-, Sport- und Erotische Fotografie. Im



Kreatives Schneiden: auch ein Kursangebot der VHS

Foto: VHS

Keramikzentrum Röchlinghöhe kann das Töpfern erlernt werden. Ein weiteres Seminar beschäftigt sich mit dem Thema „Ton & Glas“. Mehr mit Glas arbeiten kann man in den Seminaren zu Tiffany-Glaskunst und Glasmosaik. Floristin Stefanie Benz Müller lädt zu ihren Kursen „Floristik mit Emotionen“ ein. Gitarrenkurse gibt es für Anfänger und Fortgeschrittene. Wer gerne Theater spielen lernen möchte ist in den VHS-Theatergruppen Titania gut aufgehoben. Anfänger sind willkommen.

Ein großes Angebot an Kochkursen führt zu den großen Küchen der Welt. Was halten Sie von „Freestyle Cooking“, also Kochen ohne Rezept?

Bei der VHS können die Teilnehmer dies ausprobieren. Wer Gerichte von Lafer, Lichter oder Tim Mälzer kennenlernen möchte, kann dies auch tun. Und wer Grundtechniken erlernen möchte ist in dem Kurs „Kochen für Anfänger“ richtig. Zudem lädt Gerhard Rouget zu Weinseminaren und Weinlehrfahrten ein.

Entspannung suchen viele Menschen. Bei der VHS Völklingen können Interessierte die Entspannungstechniken Yoga, Autogenes Training, Feldenkrais, Tai Chi und Qi Gong, Progressive Muskelentspannung und Meditation erlernen. Neue Kurse zur Atementspannung und Achtsamkeitsübungen sind mit

dabei. Bewegungskurse werden in unterschiedlicher Form angeboten. Hier findet sich für jedes Bedürfnis das entsprechende Angebot.

Vieles mehr kann man in dem neuen Programmheft erfahren, das in Geschäften, Banken, Arztpraxen und Apotheken ausliegt. Interessierte können sich ein Programmheft zusenden lassen; ein Download ist auf der VHS-Webseite <http://vhs.voelklingen.de> möglich. Sonderprogrammhefte gibt es für Senioren im Rahmen der VHS-Seniorenakademie und für Kinder und Jugendliche im Rahmen der Jungen VHS. Kontakt: Telefonnummer: 06898 132597, E-Mail: vhs@voelklingen.de.

Seniorenakademie mit neuen Angeboten

Programm kann ab dem Alter von 50 Jahren genutzt werden

Im neuen Programmheft der Seniorenakademie der VHS Völklingen wird eine Vielzahl von neuen Kursen angeboten. Neue Angebote gibt es zum Beispiel zum richtigen Atmen. Durch erlernte Atemtechniken gelangt mehr Sauerstoff in den Körper, was zu mehr körperlicher und geistiger Agilität führt.

Das ebenfalls angebotene Heitere Gedächtnistraining kann gegen Vergesslichkeit helfen und für mehr geistige Fitness sorgen. Im Alter ist es ebenso wichtig, entspannen zu können: Mit den

sanften Tai Chi- und Qi Gong-Übungen kann die Energie im Körper fließen. Ebenso geeignet hierzu sind Yoga, Feldenkrais oder der Meditative Tanz. Wer es gerne sportlicher hat, kann den Gymnastikkurs, den Kurs „Zumba Gold®“ oder die Osteoporosegymnastik besuchen.

Neue Sprachkurse werden in den Sprachen Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch angeboten. Wer Vorkenntnisse hat, kann in einen Kurs mit höherem Sprachniveau einsteigen.

Weitere Kurse beschäftigen sich mit dem Umgang mit dem PC, dem Smartphone oder dem iPhone. Auch die Nutzung des Internets ist Inhalt von zwei Kursen. Ein weiterer Kurs beschäftigt sich speziell mit der Erstellung individueller Fotobücher.

In der Mundartdecke mit Georg Fox wird Platt geschrieben und gesprochen. Theaterfahrten führen ins Staatstheater nach Saarbrücken. Und mit der Akademieleiterin geht es auf Reisen in Nah und Fern. Hinzu kommen zahlreiche Vorträge zu

unterschiedlichen Themen. Wer sich das Programmheft der Seniorenakademie zusenden lassen möchte oder eine Beratung wünscht, meldet sich bei der Volkshochschule Völklingen, Altes Rathaus, 66333 Völklingen, Telefonnummer 06898 132597. Anmeldungen sind auch online möglich, das Programmheft ist als Download abrufbar: <http://vhs.voelklingen.de>.

Mit dem Erwerb eines Akademieausweises im Wert von 56 Euro können mehrere Kurse besucht werden. Für EDV-Kurse ist eine Zuzah-

KOMMENTAR



HEUTE

Bildung

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

ab dem 22. Februar ist es wieder soweit: Unsere städtische Volkshochschule startet ins neue Semester. Für die vielen Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind die Kurse der VHS inzwischen fast schon zu einer Selbstverständlichkeit geworden. Und dies ist auch gut so. Und das Programm mit über vierhundert Veranstaltungen ist nun wahrlich kein „Pappenstil“.

Auch in diesem Frühjahr warten wieder zahlreiche neue Angebote auf die Interessierten. Viele Bürger wissen das Angebot, das von VHS-Direktor Karl-Heinz Schäffner und seinem Team Semester für Semester auf die Beine gestellt wird, wohl zu schätzen. Die Zahl der Teilnehmer bestätigt dies Jahr für Jahr. Und auch die Dozentinnen und Dozenten tragen mit ihrer engagierten Arbeit in den Einzelveranstaltungen und Kursen zu dem Erfolg des Gesamtprojekts Volkshochschule in Völklingen wesentlich bei. Auch bei der Seniorenakademie wartet auf die Teilnehmerinnen und Teilnehmer ein aktuelles Programm. Seit Jahren ist diese Einrichtung für Menschen jenseits der „Fünzig“ die Basis für ihre Aktivitäten und ihre Weiterbildung. Die Leiterin Christine Olbert hat auch in diesem Semester – wie in vielen Semestern zuvor – dafür Sorge getragen, dass die Teilnehmer wieder die Qual der Wahl haben. Neben den Kursen stehen Vorträge, Tagesfahrten und Reisen auf dem umfangreichen Programm. Langeweile kann da kaum aufkommen.

Ihr

Klaus Lorig
Oberbürgermeister der Stadt Völklingen



Sprachen lernen in der VHS-Seniorenakademie

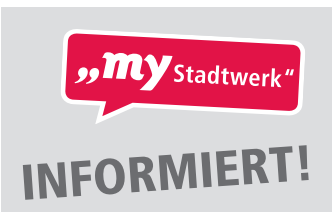
Foto: VHS

lung erforderlich. Die Vorträge sind kostenfrei. Die Kosten für die Exkursionen werden auf die Teilnehmenden umgelegt. Das Programm der VHS-Seniorenakademie kann ab dem Alter von 50 Jahren genutzt werden. ●

„Kundenfragen zeitnah abgearbeitet“

Stadtwerke Völklingen ziehen Resümee hinsichtlich der diesjährigen Jahresverbrauchsabrechnung

Die Stadtwerke Völklingen ziehen ein positives Resümee hinsichtlich der diesjährigen Jahresverbrauchsabrechnung. Insgesamt wurden über 24.000 Rechnungen an die Kunden verschickt. Für Kundenanliegen haben die Stadtwerke einen zusätzlichen Telefondienst eingerichtet. „Die häufigsten Kundenkontakte bezogen sich auf detaillierte Fragen zu den Rechnungen, es waren vor allem auch Anregungen und Wünsche mit dabei. Diese haben wir zeitnah abgearbeitet“, versichert Michael Bödcker, Geschäftsführer der Stadtwerke Völklingen. Um die Abrechnung für die Kunden möglichst einfach und nachvollziehbar zu gestalten, haben die Stadtwerke auf ihrer Webseite (www.my-stadtwerk.de) eine Musterrechnung online gestellt und erläutern noch einmal die am häufigsten gestellten Fragen:



1. Ablesung der Zählerstände – die Grundlage der Rechnungsstellung

Jährlich lesen die Stadtwerke alle Strom-, Gas-, Wasser- und Fernwärmezähler in Völklingen und den angrenzenden Stadtteilen ab. Die Wasserzähler in Lauterbach und Ludweiler werden vom Wasserzweckverband Warndt abgelesen. Sollte ein Mitarbeiter der Stadtwerke einen Kunden mal nicht antreffen, besucht er ihn bis zu dreimal, um die Zählerstände zu erfassen. Seit 2015 wird zusätzlich von den einzelnen Zählern ein Foto gemacht, um den Zählerstand zu dokumentieren. Dadurch konnten mögliche Ein-

gabefehler frühzeitig erkannt und vor der Rechnungsstellung korrigiert werden. Kunden, die für die Mitarbeiter nicht anzutreffen sind, können ihre Zählerstände auch online oder postalisch übermitteln. Anhand der Zählerstände werden die Jahresverbrauchsabrechnungen für die Kunden erstellt.

2. Hochrechnung – verlässliche Ermittlung des Energieverbrauchs im Dezember

Bei der letzten Jahresverbrauchsabrechnung wurde der Energieverbrauch der Kunden zum ersten Mal vom Tag der Ablesung, Anfang Dezember 2015, bis zum Tag der Abrechnung, am 31.12.2015, hochgerechnet. Verrechnet wurden die Abschläge, die von Januar bis Dezember 2015 gezahlt wurden. Die Umstellung des Abrechnungszeitraums auf ein Kalenderjahr erleichtert unter

anderem den Vermietern eine genaue Nebenkostenabrechnung.

3. Abschlagszahlungen

Kunden der Stadtwerke zahlen ihren Jahresverbrauch monatlich in zwölf Abschlagszahlungen. Die Abschläge errechnen sich aus dem persönlichen Verbrauchsverhalten des Vorjahres und den aktuellen Preisen. In der Jahresverbrauchsabrechnung teilen die Stadtwerke ihren Kunden die Höhe der Abschläge für das kommende Abrechnungsjahr mit. Der geänderte Abschlag wird von Februar bis Januar des Folgejahres berechnet.

4. Gutschrift oder Nachzahlung – der richtige Abschlag ist entscheidend

Der Abschlag ist eine Prognose des zu erwartenden Verbrauchs. Je nachdem wie hoch der Verbrauch tatsächlich war, ergibt sich am Jahresende für den Kunden

eine Gutschrift oder eine Nachzahlung. Die Stadtwerke empfehlen ihren Kunden die Abschläge zu erhöhen. Hierdurch wird bei der nächsten Jahresverbrauchsabrechnung eine Gutschrift wahrscheinlicher als eine unliebsame Nachzahlung. Eine Reduzierung der Abschläge ist nur dann ratsam, wenn voraussichtlich ist, dass in dem kommenden Jahr das Haus oder die Wohnung leer stehen wird, sich die Anzahl der Bewohner reduzieren wird oder eine energetische Sanierung durchgeführt wird. Wenn die Kunden ihre Abschläge ändern wollen, können sie das per Fax unter 06898 150-409 oder jetzt auch online unter www.my-stadtwerk.de erledigen. Im Eingangsbereich der Stadtwerke Völklingen in der Hohenzollernstraße ist eine „wartefreie Zone“ eingerichtet, dort können neben Ab-

schlagsänderungen auch Bank- und Kundendatenänderungen sowie Anträge auf Ratenvereinbarungen vorgenommen werden.

Seit Dezember 2015 ist der neue Internetauftritt der Stadtwerke Völklingen freigeschaltet. Bezogen auf die Jahresverbrauchsabrechnung können Kunden der Stadtwerke ganz komfortabel alle Anliegen über das Internet erledigen. Durch die Registrierung im Kundenportal können sie unter anderem auch auf ihre Daten und Rechnungen zurückgreifen.

Auch ein Umzug oder Einzug kann über die Webseite problemlos erledigt werden. Bei jeder Mieterbewegung ist es notwendig den Stadtwerken folgende Informationen mitzuteilen: Auszugsdatum, alle Zählerstände, Verzugsadresse Altmietern, Kontaktdaten des neuen Mieters. ●



Melden Sie uns öffentliche Veranstaltungstermine für den Internet-Veranstaltungskalender unter <http://veranstaltungen.voelklingen.de>

VERANSTALTUNGEN IN VÖKLINGEN



Theater
Theater Titania
„Ein Herbstabend vor der Stille“
19. + 20.2.2016 / 19.30 Uhr
Alter Bahnhof Völklingen

Volksbühne Hülzweiler
„Die spanische Fliege“
19.3.2016 / 20 Uhr
Dorfgemeinschaftshaus, Schlossparkhalle Geislautern

Konzerte
Carbon & Stahl
Klassische Gitarrenmusik –
ARTIS Gitarrenduo
10.3.2016 / 19.30 Uhr
Altes Rathaus Völklingen

Graceland – „A Tribute to Simon & Garfunkel“
26.3.2016 / 20 Uhr
Kulturhalle Völklingen-Wehrden
Eintrittskarten gibt es bei allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie bei der Tourist-Information Völklingen (Neuer Bahnhof, Rathausstraße 55, Völklingen).

Informationen und Tickets auch online unter www.voelklinger-kulturmeile.de

Lesung
Lesung mit Dr. Alfons Klein
20.2.2016 / 19 Uhr
Atelier Horst Reinsdorf, Jahnstraße 2, Luisenthal

Michael Friemel – „Friemeleien 2“
Vorlesung mit Geschichten über Heimwerken, Mülltrennung, Missgeschicke und Einkaufserlebnisse – aufmerksam beobachtet und

unterhaltsam erzählt.
3.3.2016 / 20 Uhr
Dorfgemeinschaftshaus Geislautern
Eintrittskarten gibt es bei allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie bei der Tourist-Information Völklingen (Neuer Bahnhof, Rathausstraße 55, Völklingen).
Informationen und Tickets auch online unter www.voelklinger-kulturmeile.de

Ausstellungen
Junge Menschen präsentieren ihre Herkunftsgeschichte
Bis Ende Februar 2016
Stadteiltreff Völklingen, Bismarckstraße 20

Weitere Veranstaltungen unter www.voelklingen.de, Änderungen vorbehalten

VHS Völklingen

Donnerstag, 18. Februar 2016
■ Kurs: Pilates trifft Faszientraining, 17 Uhr, Albert-Einstein-Gymnasium
■ Beschwingt ins neue Semester, Semestereröffnung der VHS mit Laurent Kremer, 19.30 Uhr, Altes Rathaus

Freitag, 19. Februar 2016
■ Motorsägenlehrgang, Grundkurs, 8 Uhr, Forstamt Am Simschel

Samstag, 20. Februar 2016
■ Workshop: Fotografieren mit der digitalen Spiegelreflexkamera, 10 Uhr, Schule Luisenthal

Montag, 22. Februar 2016
■ Junge VHS: Dynamisches Yoga für Mädchen, 17 Uhr, Altes Rathaus
■ Junge VHS: Schnupperkurs Zirkusschule Heckmeck, 18 Uhr, ERS Am Sonnenhügel
■ Kurs: Moderne Gitarre für Anfänger, 17 Uhr, Altes Rathaus
■ Kurs: Steuern sparen mit dem WISO-Steuersparbuch, 18 Uhr, Altes Rathaus
■ Kurs: Taiji-Qigong für Anfänger, 17.30 Uhr, Tai-Chi-Schule, Marktstraße 8

Dienstag, 23. Februar 2016
■ Seniorenakademie: Einführung in die Arbeit mit dem Computer, 13.30 Uhr, Altes Rathaus
■ Kurs: Einführung in das Betriebssystem Windows 10, 18 Uhr, Altes Rathaus

Mittwoch, 24. Februar 2016
■ Kurs: Französisch Stufe 1 für Anfänger, 18 Uhr, Altes Rathaus
■ Kurs: Französisch für die Reise, 19.30 Uhr, Altes Rathaus
■ Kurs: Englisch Stufe 1 für Anfänger, 19.30 Uhr, Altes Rathaus
■ Kurs: Italienisch Stufe 1 für Anfänger, 19.30 Uhr, Altes Rathaus
■ Kurs: Spanisch für die Reise, 18 Uhr, Schule Luisenthal
■ Kochkurs: Vorspeisen de luxe mit Giovanni de Nigris, 17.30 Uhr, Küche Stadtwerke

Infos über das gesamte Angebot und Anmeldungen bei VHS-Sekretariat, Telefon 0 68 98 13-25 97
Online-Anmeldungen unter: www.vhs-voelklingen.de

Völklinger Kulturmeile

Baumann & Clausen
„Die Rathaus-Amigos“
28. Mai 2016, 19.30 Uhr
Kulturhalle Völklingen-Wehrden

In ihrem neuen Bühnenprogramm „Die Rathaus-Amigos“ müssen Oberamtsrat Alfred Clausen und Passamts-Fuzzi Hans-Werner Baumann einer harten Realität ins Auge sehen. Der neue Bürgermeister räumt auf mit Bestechlichkeit und Amigo-Affären. Baumann und Clausen werden SUSPENDIERT!! Die beiden Kaffchentrinker retten sich indem sie sich neu erfinden und gründen die modernen „Rolling-Stones“: Es ist die Geburtsstunde der Band „Die Rathaus-Amigos“. Darauf erst mal ein Kaffchen – Bingo!

Völklinger Kulturmeile

Ole Lehmann
„Geiz ist ungeil – So muss Leben!“
4. März 2016, 20 Uhr
Kulturhalle Völklingen-Wehrden

Ole Lehmann ist der Meister der Gelassenheit unter den Comedians. Doch manchmal wird auch diese Gelassenheit gestört. Meist, wenn Ole sich umschaut und sich fragt: In was für einer Welt leben wir eigentlich? Wir schreien, wenn der Postmann zweimal klingelt und Schuhe bringt, wir dürfen Schnitzel nicht mehr Schnitzel nennen und wir sollen geizig sein, wenn wir ein elektronisches Gerät kaufen! „In Wirklichkeit macht das doch keiner“, denkt sich Ole Lehmann und geht diesem modernen, unentspannten Konsumverhalten auf den Grund. Er zeigt uns seine Anleitung für eine zufriedener und entspanntere Zeit.

Völklinger Kulturmeile

Aschenputtel – das Musical
19. Februar 2016, 16 Uhr
Kulturhalle Völklingen-Wehrden

Von der verhassten Stieftochter zur freudestrahlenden Prinzessin: wer kennt sie nicht, die Geschichte vom Aschenputtel und das schönste Happy End aller Zeiten! Der deutschlandweit erfolgreiche Musical-Veranstalter Theater Liberi präsentiert den märchenhaften Klassiker fröhlich und dennoch romantisch inszeniert als einmaliges Familien-Erlebnis! Weitere Informationen unter: www.theater-liberi.de
Tickets im VVK bei freier Platzwahl inklusive VVK- und Systemgebühr: für Erwachsene: 17 Euro, für Kinder von 3 bis 14 Jahre: 15 Euro. (Tageskassenpreise zuzüglich 2 Euro)

Montag, 22. Februar 2016
■ Kurs: Moderne Gitarre für Anfänger, 17 Uhr, Altes Rathaus
■ Kurs: Steuern sparen mit dem WISO-Steuersparbuch, 18 Uhr, Altes Rathaus
■ Kurs: Taiji-Qigong für Anfänger, 17.30 Uhr, Tai-Chi-Schule, Marktstraße 8

Dienstag, 23. Februar 2016
■ Seniorenakademie: Einführung in die Arbeit mit dem Computer, 13.30 Uhr, Altes Rathaus
■ Kurs: Einführung in das Betriebssystem Windows 10, 18 Uhr, Altes Rathaus

Samstag, 20. Februar 2016
Lebensrettende Sofortmaßnahmen für Jugendliche, 9 – 16.15 Uhr, Ort: Poststraße 33. Verantwortlich: Gabi Belles-Wehr, Telefon: 06898 / 27733

Sonntag, 21. Februar 2016
Wandern durch den winterlichen Wald ab Wehrden, Fürstenhausen, Geislautern, 14 Uhr, Treff: Sebastian-Riewer-Weiher. Verantwortlich: Christel Kilp und Wilma Maurer, Telefon: 06898 / 23710

Dienstag, 23. Februar 2016
Treffen für Angehörige von Patienten mit Lungenkrebs, 16 – 17.30 Uhr, Ort: SHG Kliniken, Richardstraße 5 – 9. Verantwortlich: Dettlef Born, Telefon: 06898 / 12-2255

Erstthelferausbildung-Betriebsshelfer, 8 – 15.15 Uhr, Ort: Johanniter Völklingen, Poststraße 33. Verantwortlich: Gabi Belles-Wehr, Telefon: 06898 / 27733

Eintrittskarten sind erhältlich bei allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie bei der Tourist-Information Völklingen (Neuer Bahnhof, Rathausstraße 55, Völklingen). Informationen und Tickets auch online unter www.voelklinger-kulturmeile.de.

Eintrittskarten sind erhältlich bei allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie bei der Tourist-Information Völklingen (Neuer Bahnhof, Rathausstraße 55, Völklingen). Informationen und Tickets auch online unter www.voelklinger-kulturmeile.de.

Eintrittskarten sind erhältlich bei allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie bei der Tourist-Information Völklingen (Neuer Bahnhof, Rathausstraße 55, Völklingen). Informationen und Tickets auch online unter www.voelklinger-kulturmeile.de.

Alle Veranstaltungen im Internet unter www.voelklingen-lebt-gesund.de
Aktion „Völklingen lebt gesund!“

Eine Narrenachlese zum Völklinger Rathaussturm, zu den Umzügen in Heidstock und Ludweiler sowie zur Rosenmontagsparty



Fotos: Jenal; Gestaltung: K. Engels

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN DER STADT VÖKLINGEN

BEKANNTMACHUNG

Die Stadt Völklingen gibt gem. § 41 (3) KSVG bekannt, dass der Stadtrat für

Donnerstag, den 25.02.2016, 17.00 Uhr,

zur 21. öffentlichen und nichtöffentlichen Sitzung des Stadtrates in den Großen Saal des Neuen Rathauses (EG), einberufen wurde.

TAGESORDNUNG

A) Öffentlicher Teil
1. Bebauungsplan Nr. V/21 „An der Straße des 13. Januar“, im Stadtteil Luisenthal
hier: 1. Abwägung zur Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange
2. Satzungsbeschluss gemäß § 10 BauGB
2. Erlass einer Stadionordnung für das Hermann-Neuberger-Stadion

B) Nichtöffentlicher Teil
1. Reintegration des Eigenbetriebes GGM in die allgemeine Verwaltung
2. Konzernangelegenheiten

Völklingen, den 11.02.2016
Der Oberbürgermeister
gez. Lorig



Zusatzangebot Fahrscheinverkauf: Geschäftsführer Müller (rechts) und sein Team vor dem Fachhandel Foto: vvb

Völklinger Verkehrsbetriebe mit neuer Verkaufsstelle

Seit 1. Februar 2016 gibt es eine neue Verkaufsstelle für Fahrscheine und Zeitkarten. Die im Völklinger Stadtteil Geislautern.

trofachhandel Kohler und Müller in der Ludweilerstraße 171 a kaufen. Die Öffnungszeiten sind montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 12 Uhr und von 14.30 Uhr bis 18 Uhr, samstags von 8.30 Uhr bis 12 Uhr.